***Kiffe Kiffe Demain***

**Partie 3: pp. 32-53**

* Complétez les questions en lisant.

**Vocabulaire/Références Importants :**

**Pages 33-37: Tante Zohra**

Quelque part= somewhere

La couture= sewing

Déménager= to move

S’inscrire (inscrit) = to register

Un porte-bonheur = good luck charm

Tempérer = to soothe

Le mi-temps = half time

Tendu = strained

Se foutre de sa gueule= to make fun of

Muet= sans parler

Ça m’énerve ! = I drives me crazy !

La pois-chiche = chick pea

La semoule = semolina

Se moquer de= to make fun of

Un trajet = journey, ride

Le vide = emptiness

Ailleurs= elsewhere

CM2= 5th grade

Je me souviens… = I remember

Je lui en veux = I’m mad at him

D’ailleurs= besides

Un con= a jerk

Un immeuble = a building

Le gardien= watchman

Une femme de ménage= cleaning woman

Dégueulasse= disgusting

Quand même= even so

Marcher (argot) = to work ; fonctionner

Un briquet = lighter

Les sourcils froncés= frown

Un trait= characteristic

1. Quel est le “jour du couscous”? Pourquoi ?
2. Qui est Tante Zohra ? Elle est comment ?
3. Pourquoi Tante Zohra suivait des cours de couture ?

**Pages 39-43**

Un truc chelou

Un car= bus from city to city

Laisser tomber= drop it ; forget it

Les sous= l’argent (argot)

Se préoccuper= to be concerned with

Flamber= show off (argot)

Relou= annoying (argot)

L’arnaque= rip off

Faire un cake= make a big deal

Sourire= to smile

Les seins= breasts

Naze= broken-down

Déboucher les chiottes= unclog toilets

La dentelle= lace

Un témoin= a witness

L’autel= the altar

Annuler= to cancel

Un feuilleton= soap opera

Une embrouille= jumble, confusion

Louper= to miss

Torse nu= topless

1. Quelle est la proposition de Mme Burlaud pour Doria?
2. Pourquoi Doria ne veut pas y aller ?
3. Qu’est-ce que Mme Burlaud croit ?
4. Quel mari et quel avenir imaginait Doria quand elle était petite ?
5. Quel est le problème avec son mariage imaginaire ?
6. Quelle est « la chance de sa génération » quant au mariage ?

**Pages 45- 53 :**

s’achever= to achieve, to finish

les appréciations des profs= *teacher comments*

avouer= to admit

un HLM= housing project

racketter= to extort; to rip off

un goûter= a snack

un pneu= a tire

se débarrasser de= to get rid of

un môme= kid (argot)

un accouchement= birth

partir en vrille= spin out of control

la pâte à modeler = clay

une feinte= a trick ; a fake

avoir ses règles= get your period

un saignement= bleeding

un bouton= pimple

la kermesse= fair

un ragot = gossip

un gamin =kid (slang)

galérer= to struggle

traîner= to drag around; go slowly

1. Pourquoi Doria est contente que sa mère ne sait pas lire ? (à ce moment)
2. Quels sont les commentaires de ses profs sur le bulletin de notes ?
3. Que veut dire Maman quand elle dit « inchallah » à la mère de Nabil qui offre son aide pour les devoirs ?
4. Comment est Nabil ? Comment est sa relation avec sa mère ?Est-ce que Doria veut avoir des enfants un jour ? Explique.
5. Comment se passe la fête municipale de Livry-Gargan ?



1. Explique la rencontre entre Doria et Karine, l’amie d’Hamoudi. Comment se sent-elle ?